

activites culturelles

association du personnel

BUREAU DE LOCATION DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL

Heures d'ouverture : lundi - mercredi et vendredi de 14 à 17 heures

LA COMEDIE

VICTORIA HALL

LA MADELEINE

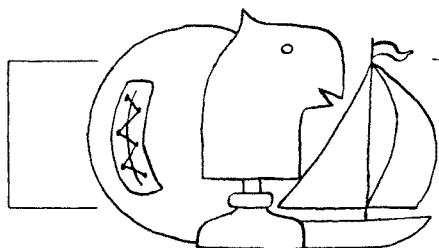
DATES	SPECTACLES	DERNIERS DELAIS/DEADLINES
22 et 23 octobre	<u>LES FRERES KARAMAZOV</u> de Dostoïevski	dès mercredi 13 octobre à 14 heures (abonnements)
27 octobre	Récital d'orgue <u>Jean GUILLOU</u>	11 octobre - 17 heures
2 novembre	Récital <u>Baden POWELL</u>	18 octobre - 17 heures
22 octobre	<u>PSALETTE DE GENEVE</u>	11 octobre - 17 heures
23 octobre	<u>Marinette EXTERMANN</u> orgue	11 octobre - 17 heures

FOR INFORMATION :

*
PLAYERS THEATRE presents ... "A TASTE OF HONEY" by Shelagh DELANEY :
8th and 9th October 1971 at 8.30 pm - Salle Communale - Chêne-Bougeries.

POUR INFORMATION
FOR INFORMATION :

*
The annual season of the Film Group of the International Organizations
will start on Monday, 11 October with KING LEAR, a Soviet film by G.
Kosintsev. Many other valuable recent films will be shown throughout
the season. Officials who wish to become members are asked to contact
the PIO (tel. 4101 or 3642).



clubs

association du personnel

SKI CLUB

SORTIES PEDESTRES

10 octobre : LES CHALETES DE BALME : resp. R. OBERLI. 1er rendez-vous
à 8h30 parking Migros - Meyrin (cité satellite). Itinéraire d'environ
40 kms : route de Meyrin, Veyrier, Etrembières, Reignier (02) La Roche-
s-Foron, Les Fleuries, Les Crys, Orange. 2ème rendez-vous à 9h30. Durée
de la course : 1h½ jusqu'au Chalet de Balme et 1h pour le sommet (sou-
liers de marche nécessaires)

17 octobre : COL DE CROZET - JURA : resp. BERNIER.

GYMNASTIQUE PREPARATOIRE AU SKI POUR ENFANTS : garçons et filles de 9
à 15 ans. Prix : 5 F. Cycle d'Orientation de Meyrin - chemin de la
Golette - Meyrin - salle No 1 - les jeudis de 18 à 19h30.

INSCRIPTION : (à retourner à M. D. BERNIER - NP)

Mlle ou M. :

Prénom :

Age :

Adresse :

Tél. CERN :

VOLLEY BALL CLUB

FAITES LIRE CE BULLETIN A VOS ENFANTS : Le club désirerait former sous réserve d'un nombre suffisant d'adhérents (es), des équipes de juniors. Si cet appel vous intéresse, remplissez, avec l'accord de vos parents, le bulletin ci-dessous.

Mlle ou M.: Prénom : Age:
 Adresse : tél.:
 Signatures des parents : Signature du junior :

A retourner à M. J. NEBOUT - SI

Calendrier des Championnats Genevois :

Rencontres prévues pour le mois d'octobre :

12 octobre à 20h00 - Star III - CERN II - M2
 21h30 - Perchettes - CERN - F1
 19 octobre 21h30 - ORT - CERN I - M1
 26 octobre 19h30 - Plainpalaisia-CERN - F1
 21h30 - CERN I - GVB - M1

F1 = féminin 1 M1 = masculin 1 M2 = masculin 2

Les supporters qui désireraient encourager nos équipes se rendront (avec éventuellement cloche, trompette etc...) au Pavillon des Sports à Champey aux dates indiquées ci-dessus).

*

BASKET BALL CLUB

ENTRAINEMENTS : depuis bientôt un mois, l'entraînement des diverses équipes a repris dans les différentes salles suivantes :

- équipes masculines A et B : tous les mercredis de 18h à 20h - Ecole de Meyrin-Village - avenue de Vaudagne - Meyrin.
- équipe féminine : tous les jeudis de 20h à 22h au Cycle d'Orientation de la Golette - 17 rue de la Golette - Meyrin.

Les personnes désirant pratiquer leur sport favori au sein du Club CERN peuvent toujours s'inscrire en consultant : M. BLONDEL - MSC - tel 4008.

QUELQUES RESULTATS obtenus au cours de la saison 70/71

- Equipe A (masculine) a terminé 7ème du Championnat Genevois GAB Première série.
- Equipe B (masculine) a terminé 2ème du Championnat Genevois GAB série B et a ainsi accédé à la série A.
- Equipe féminine : pour sa première année, elle a participé à quelques matches amicaux qui laissent entrevoir de réels espoirs (quelques bons éléments seraient les bienvenus).

A noter qu'une sélection masculine a eu le plaisir d'accueillir une équipe du Mans évoluant en Honneur National du Championnat de France. Malgré une sévère défaite (39-72), le CERN est invité au match revanche au Mans pour notre fin de saison 71/72. (A bon entendeur... salut).

*

COURSE PEDESTRE
A TRAVERS LE CERN

La course à travers le CERN sera organisée le vendredi 15 octobre 1971, entre 12 et 13 h, sous la forme d'un relais par équipes de 5 coureurs (distances 1500m - 1000m - 800m - 500m - 300m).

Les équipes devront être représentatives soit d'une division, d'un service, d'un groupe ou d'une entreprise. Le Challenge OPITZ, qui sera remis en compétition chaque année, sera confié à l'équipe gagnante.

BULLETIN D'ENGAGEMENT

Nom du responsable : Div. :
 déclare inscrire l'équipe représentative de :
 au relais à travers le CERN.

Signature :

(à renvoyer avant le 12.10.71 dernier délai à M. VERNY - DI).

En raison du passage de la course pédestre, la circulation risque d'être arrêtée environ 5 minutes sur les routes suivantes : Rue Bohr - parking extérieur SB - rue Pauli et rue Einstein. Les organisateurs comptent sur la compréhension et la sportivité des automobilistes qui seraient obligés d'utiliser ces routes entre 12h20 et 12h40.

GAMES CLUB

SECTION CHESS

The chess match last week against the World Health Organization ended most democratically $6\frac{1}{2}$ - $6\frac{1}{2}$ with the following individual results :

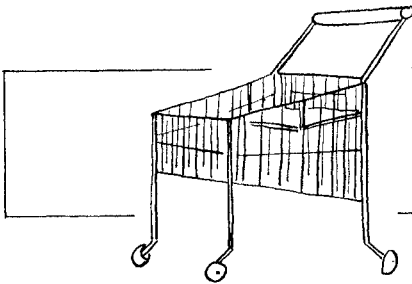
CERN	WHO	CERN	WHO
W. Hardt	0-1 Pavlov	J. Marasco	1-0 Narishkin
T. Lindelöf	1-0 Sartorius	H. Wind	0-1 Mauri
W. Remmer	1-0 Sinclair	B. Nicolai	1-0 Lafit
D. Websdale	1-0 Barmes	X. Gentit	$\frac{1}{2}$ - $\frac{1}{2}$ Beigbeder
G. Pozzo	0-1 Mochi	A. Minder	0-1 Soos
A. Blum	1-0 Striganov	H. Appelo	0-1 Shapiro
F. Fabiani	0-1 Ahkmateli		

Next on our international organizations' program is a match against the UN Chess Club on Tuesday 2nd of November. We hope all our best players will keep this evening free for chess, because the UN has a strong team and the present stand between UN and CERN is 1-1.

SECTION BRIDGE

The duplicate tournament last week drew as many as 9 pairs - a pleasant surprise in view of the fact that we almost proclaimed a death sentence to the CERN Bridge Club last month. Despite this interest we will continue to organize our club activities in common with the IOS Club in Ferney-Voltaire (Mondays from 8.30 pm) until we can find more agreeable accommodation at CERN (new club house ??). Here are the results of the tournament :

1. Bucella, TH - Ferrero 106 points
2. T. Lindelöf, DD - B. Thomas 80 points
3. H. Appelo - B. Appelo 79 points



cooperatives

COOPIN

A notre grand regret, la SAFI avec qui nous avons entretenu d'excellentes relations, n'est plus en mesure de nous fournir l'assortiment d'articles prévus. Ceci entraînera un certain désordre dans les réapprovisionnements car nous sommes contraints de rechercher d'autres sources pour un grand nombre de produits dont les vins et certains cosmétiques. Les sociétaires doivent être persuadés que nous faisons pour le mieux, mais à l'impossible nul n'est tenu... Et si quelqu'un peut nous donner un coup de main, son aide sera appréciée.

EN STOCK : un enregistreur REVOX A 77 (modèle chassis) à un prix très intéressant : avis aux amateurs de HI FI.

Pour un beau cadeau de fin d'année, une véritable pendule Neuchâteloise s'impose. Mais comme elles sont faites entièrement à la main, les délais sont longs (2 mois). Commandez dès maintenant - un exemplaire est à voir au magasin.

NOUVEAU : briquets RONSON.

Nous vous rappelons que pour vos achats de batteries, une remise de 24% + 5% de reprise sur votre vieille batterie vous est accordée.

PNEUMATIQUES : la station Esso tient à votre disposition toutes marques de pneus neige (cloutés ou non) à des prix très avantageux.